



备询编号：SCBD/BS/GF/ABw/81875

2014年5月6日

通 知

卡塔赫纳生物安全议定书成效的评估和审查（第35条）：旨在收集战略计划指标对应信息的调查

尊敬的女士/先生：

在其第 BS-V1/15号决定第3段中，作为《卡塔赫纳生物安全议定书》缔约方会议的“缔约方大会”(COP-MOP)请执行秘书：

“(a) 开展专门调查以收集经由第二次国家报告或通过其他现有机制无法收集的符合与《战略计划》中的指标的信息；

(b) 审查通过上文(a)分段所述调查收集的信息，并在缔约方第七次会议之前向缔约方提交审查的结果。”

按照这些请求，秘书处已编写问卷来产生解决同一决定第3段所提及之基准差距所需的信息，以及便于衡量议定书实施进展所需的信息。秘书处已于2013年5月27日发出第2013-042号通知，邀请各缔约方通过回答问卷问题提供所需的信息。该通知位于：
<http://www.cbd.int/doc/notifications/2013/ntf-2013-042-bs-en.pdf>。

我很高兴地宣布，秘书处已汇编和分析各缔约方通过问卷提交的信息，最终报告在生物安全信息资源中心(BIRC)提供：<http://bch.cbd.int/database/record.shtml?documentid=105532>。该次问卷的数据还可通过生物安全信息交换所的以下链接获取：
<https://bch.cbd.int/database/reports/surveyonindicators.shtml>。

尊敬的先生/女士，请接受我最崇高的致意。

Braulio Ferreira de Souza Dias
执行秘书

收件人：卡塔赫纳生物安全议定书各国家联络点 (CPB-NFP)

生物安全信息交换所各国家联络点 (BCH-NFP)

生物多样性公约各国家联络点 (其中卡塔赫纳生物安全议定书各联络尚未指定)